210, 166人 60, 316世帯 Å 世

平塚のこれからに、各会場とも熱のこもった発言で終始した

流の場としての公民館施設の規模 た。地域活動の拠点、地区民の交 め、各地区から提言がなされまし

計画を一」とした希望が出されて ど、今後さらに人口増加がすすむ ので、金目・豊田・神田・中原な 校の学区再編成を求める内容のも

生涯学習は、神田・金田をはじ

と見られる地区から、「新設校の

民の悲願である。早期に改修して

きていくための施策として、高齢

「老人自らの手で生

富士見地区

要望の内容もなお詳しくお伝えで ています。その際は、ご提高、ご り扱いについて回答することにし いずれにしましても、後日その取 法を各部課で検討していますが、 した。いまその振り分けと対処方 ただいたものの中には、市の日常

ービュウして、彼らの恋愛観を

動する若者が目立つ当世に、

をすねで欲しいとのことだっ

岡崎地区 「鈴川の改修は地区

体制三十八件などが、高い数字を 十一件、地域福祉三十八件、防災 体系八十三件、交通安全と防犯四

の生活環境の根幹をなすものであ

り、早急整備が必要である」。

ほしい」。「野球場・陸上競技場

点の循環道路を考えてほしい」。 はかってほしい」。「全市的な観 場を続けて、生産・出荷の安定を の専門学校を誘致してほしい」。

旭地区 一農衛産物公営流通市

業務で処理していくものもありま

「桜ヶ丘と山下地区とを結ぶ橋を

「旧金田小学校跡地に、スポーツ

義務教育は、いわゆる小・中学

てほしい」。

・文化活動のできる施設を計画し

なり、公民館を含めたセンターを

新設してほしい」。「旭地区に常

設消防を置いてほしい」。

- ルなどを含めた総合運動場

つくってほしい」。

習四十九件、農業四十六件、交通 では、義務教育六十五件、生涯学

うな姿である」。 としては、藤沢市の西部開発のよ 宅地開発を構想する。具体的な例 的風土を残しつつ、調和のとれた

金田地区

一鈴川は金田地区屋

イ、都市経営。といった面が九十 そのほか。市民参加、コミュニテ 件、《都市機能》の面で百三十八件

土沢地区 「農業と自然、歴史 総合施設

会身近に

一件といった内容でした。

五十の項目に分けた種類別の中

昭和54年10月15日/神奈川県平塚市役所発行/編集・企画室秘書広報課/毎月15日/83,000部/全世帯配布(一部5円)/昭和31年10月3日 第三

後間町9番1号電話(23)1111—代表

第三種郵便物認可 郵便番号254

の便に抜本策を

とも活発な発言があり、八百二十八件という多くの提言や要望がありました。そこで今月は、その内容のご報告を兼ねて、 向し、去る八月十八日から九月六日にかけて、市民のつどいを開いてきました。「わが街はとうありたい」に向けて各会場 「月定例会には、その基本機想案を提出するという登取りでおりますが、市ではこの計画を作るにあたって、市民参加を志 十五年間の平壌のまちづくりの指針となる「第二次平壌市総合開発計画」の策定作業が着々とすすんでいます。市議会十

市民の集いの発言内容

じていること、将来必ず必要に迫 合開発計画を話し合う市民のつど 城島・神田といった講整区域を持 たって開いてきました「新しい総地区別、団体別と二十一回にわ イデアがほしいというものもあり、難にもふれた深刻な訴えも見られ 解決、実現に向けての具体的なア 言がありました。ただ欲をいえば られるであろうことに、活発な発 した。集団化、用排水分離の問題組み。について意見が寄せられま を求める内容のもので、税制の問 つ地域から、"都市農業への取り 農業では、土沢・岡崎・金目・

農・漁の生産性*の面が七十六 いった面で三萱二件、「商・工・ 面で百九十件、『創造、文化』と で百三十件、『幸せと人間性』の一変多く、五十の項目の中で一番高 ますと、"うるおいと緑"の分野 交通体系の抜本策を求める声も大 ましたし、生活道路や下水道の整 これらの内容を大きく分けてみ は、幹線道路網の計画とバス路線一機つかをご紹介してみましょう。 い数字を示しました。周辺地区で ました。 市民の足の便といった面から、

など後継者育成のための条件整備 設づくりから市民参加、心のふれ 災についても各地区から意見が出 りました。一方、防災対策強化地 備を望む声も多くありました。 域指定という背景もあってか、防 あいへの方策を求める声も多くあ 結びつきを求める意見のほか、施 地域福祉では、公民館と福祉の では、地区での発言内容から、

新道の建設を促進してほしい」。 間に橋を新設し、これに伴う湘南 してほしい」。「馬入橋と神川橋の 地の再開発を建む」。 「住工混在をなくすため、工場用

の早期実現を望む」。「健康な老 問題は用排水である。公共下水道 人対策として"生きがい事業団 大野西部 「中原地区で一番の

をつくってほしい」。「職業教育 ところで、ご提高、ご要望をい

ましたが、とくに、「身近に総合 施設を一」ということで、周辺地 台化や地域センター構想が出され 野でも、公民館も絡めて施設の複 が話題となったものです。また、 歌からつよい希望が出てい まし 標識や安全施設など身近なことを

具体的な方策をあげての提言もあ りました の対策としてのモノレール案など 駐車場問題、遊動車両へ

る施設と医療施設をほしい」 払い下げを実施し、広域避難場 所、公園として利用できるように

側に、津波・砂防対策を兼ねた遊 浜岳地区 「国道」三四号線商

園道路 を計画してほしい」。 帯を兼ねて、道路を利用した "公 歩道を計画してほしい」。「防災 「平塚海岸を泳げる海にしてほし

各地区から出されています。

交通

ル事業は、検討の場を十分に設け て、整備をすすめてほしい」

新しい街をつくったらどうか」。 能をプラスしたものをつくってほ 託児所、体育施設、との三つの機 線上の下島地区とし、駅の周辺に 「新幹線新駅は、県道大島・明石 大野東部 「果樹試験場跡地の しい」。「北部地区に老人の顔え 「公民館に図書館と 領ヶ台を経て、市中心部に入る小 田急線の支線を導入してほしい 「地域経済圏を考え、公害のない

るものにしてほしい」。「危険を感 立ててほしい」。「須賀海岸冲台 じている大浜地区に、津波対策を 学習の拠点としての機能を果たせ 輸出入港を建設してほしい して養殖場として整備してはどう いに消波堤をつくり、遊泳場、そ 港地区 「須賀公民館を、生涯

> 市が「青春講座」を開講した。 りを狙いとする」という目的で

の思い出を語り、それから問い を軟らげるために、自分の青春

ので、先ずそれを話題にした。

(役割実演)が行われたらしい

隣座の中でロールプレイング

し、併せて青年同士の仲間づく・子二名。最初に私は、座の空気

考え、未来への生活設計を学習

「青年が恋愛や結婚について

を窓かれて私は承諾した。

樂まった若者は男子六名。

してほしい」。「国鉄相模線を平塚

急、国鉄相模線の乗り入れを希望 ましたし、モノレール案や、小田 の開発に熱のこもった発言があり

する意見もかなりありました。

127

城島地区

「農村総合整備モデ

の東西をつなぐ道路を計画してほ ンターをつくってほしい」。 て利用しにくい。市民総合体育セ めて、広域の流域下水道を計画し

てほしい」。「体育施設が分散し

呼び寄せ るよう な美 術館を建設

消してほしい」。「塚越古墳に十 どうか」。「コミュニティづくり

施設として整備してほしい。 の推進の場として、公民館を複合

江陽地区

「近隣都市の人々を

省の会議所をつくってほしい」。

「金目川の汚だくと水量不足を解っながりをもたせるようにしたらるの会議所をつくってほしい」。 道を国道まで延長し、商店街との

交通安全・防犯も、おしなべて

とともに、小田急の鶴巻駅から五 へ導入し、八王字まで連絡させる

パートを誘致するほか、駅前地下





MANAGEMENT OF THE PROPERTY OF and the second s その講座のテキストを一見し かけにはいった。

らの青春時代であったのに、公 じとで独りひそかに悩むのが私 - 私は眼を丸くした。 恋はひめ もしてみた。 の、恋愛とは何ぞやという質問 君の見解を一人一人ただした。 立った男女の心理について、 面だったそうで、そんな立場に 彼に打ち明けるという想定の場 談が持ち上がり、それを彼女が 相思想愛の男女が居て、女に縁 ついて意見をきき、恋愛そのも それから、純潔ということに

を幸福にするぞという心です」 と一青年が主張し、 と別の青年が熱っぱく言った。 「思いやりの心です。必ず彼女 時間が短かかったので、もっ

んか考えません。精神ですく 「恋愛は歌身です。セックスな

た。「青春の哀歓」「恋愛と性」 びが「披露宴の意義」である。 に感じられたのである。テキス 開で講義されるのがすでに新鮮 ったところで受講生の樂いに私 「拾かれた。青年たちにインタを懸じた。無思慮で衝動的に行 「しあわせな結婚」そして結 講座は四回だが二回目が終わ していたことに、私は頼もしさ を把握しようとする気魄が横縞 なかったことが返す返すも残念 面目で、正しい恋愛観、人生観 だが、青年諸君のいずれもが真 と裸になっての本音を聞き出せ

わがまちの青年たち 9月28日から10月初旬にかけて第1回青春満座を開催した。今月は、この隣座に参加した青年男女の代表を、作家の鹿島孝二さんに取材していただいた。



恋と愛の違いは何か、肉体と精神は別なのか 女性はやはり受け身と、意見が飛びかう。

消火器を使っての消火競技

自衛消防隊の費的向上と、正し

市内事業所の消火競技大会が、

開語ペイ

は、近くの店まで買い物に出たほ

グに出かけたそのスキに、あるい 家族そろって運動会やハイキン

ねらいは"ひと仕事"すませると んのわずかな留守の間に、空き単 事業所の消火競技大会

き築ねらいの横行する季節であ

をおいているので、どうかとの機一みよう。

などの乗り物

なみの

予防」
に

東点 | 会に

我が家の

防犯について

考えて

堂々と玄関から入っている。

玄関から入った空言樂は、全体

んと、玄関。あなたの留守の間に

ら侵入するのが一番多いか――な 六百万円にも達している。

では、空き集ねらいは、どこか

秋の行楽シーズンは、

一方で空

自衛消防隊腕

を競

Ĝ

衍百二十一人の"自衛消防マン* かれたもの。との日は、十六蘇業 と、危険物安全協会が主催して関 い消火器の使い方を普及させよう 総合訓練場で開かれた。 秋瞬れの九月十九日、田村の消防

マ小型ボンプ操法の部僚勝 古河電丁車極電線製造所 二位 横浜ゴム平壌製造所 三位 ▽あわ消火器の部優勝 日産車体 經上場 三位 三共平郷上場 ▽粉末消火器の部優勝 はみんな真剣だった。 ント平塚干瘍 二位 三幅化学平

開西

十月十一日から二十日までの十

全国いっせいに秋の防犯運

ペイント平塚一場A 二位 三菱

関西ペイン

は「空営巣の被害防止と自動車、 動が行われている。今回の運動で

ばかりとあって、出場選手の表情

地震の強化指定地域に指定された が参加して、腕を競った。

七平極 現B 樹脂平極工場

特に、八月七日、平塚市が東海

お知らせしたとおり。現在、平壌市では「大規模地震対策特別措置法」に基づいて、地震に対応するための「地震……△ 東游地震に備えての「地震防災対策強化地域」が発表され、平塚市がこの地域に指定されたのは九月号広報紙で

動体制の強化を 警戒本部設置条例を策定

かな凹地をなす深海底)沿い 位置は設治湾トラフ(ゆるや 準となっている。

ま

史地震・津波、茂井戸の水位と地

地震予知と防災センタ

優入する手口。

これでは、

地震警報に対応する震災対策

ポウだとは、

にする。 急計画の届出を受理すること。 ③地域内の事業所等が作成した応 定し、組織およびその事務を明確 ②地震災害警戒本部設置条例を制 になっている。

大地震を想定した避難訓練…崇薔地区にて

ある。 ①防災割練を実施する

ことなどで

の地震防災のための応急計画を作 教育施設・福祉施設やその他不特 定多数の人が出入りする施設につ ◆次に、霧薬所・病院・百貨店・

施することになる。 のその施設における防災割線を実 市に届け出なければならな

になる。

一報に基づいて「地震警戒宣言」が 定によって、今後は、地震予知情 時対策が重点的に整備されること 出されてから地震発生までの緊急 とのように、今回の強化地域指

自主防災激識の浸透、そして地震 た場合の初動体制と地震災害応急 時対策、さらに万一地震が発生し **警戒宣言が発せられてからの緊急** それによって、平常時における ける。

で近所お誘い合わせのうえお出か 防災科学技術講演会を開くので、 講演会を開く 般市民のみなさんを対象に

②「地經礬戒宣言」が発せられた | 策が整備されることになる。 行、危険な作業等を自主的に側限 ときは、火気の使用、自動車の運 | 地震対策 強化計画 を策定 中なの ష で、できあがりしだい、市民のみ いずれにしましても、市では

> おととわりする場合もある。 ※なお、先養百六十名さまなので

保安ステッカ

Ŋ,

を配

布

中

◇外出するときや夜、

寝る前

することになる。

を中心にお知らせする予定であ なさんにご協力いただくことなど 防災科学技術

ところへはっていただきたい。 会が配布しているので、見やすい ステッカー」を、プロパンガス協 の緊急処置を記した「地震用保安 地震時におけるプロパンガスの 一次災害を防止するため、地雲時

のあわてずに使用中の火は全部消

の元検をしめること。 ⑤容器のバルブをしめること。

乗り物盗み

昨年一年間における県下の空き は、昨年一年間に県下で二万八万 ク、自転車など乗り物俗なの被害 十件 (市内七百十四件)も発生 自動車、オートバイ、ミニパイ

ると自動車やオートバイの場合、 百万円にもなっている。 ており、被告金韻は十三億四千万 エンジンキーを付けたまま、路上 これらの被害状況を分析してお

万三十二件(平塚市内二千百二十 巣ドロボウによる被害件数は、

六件)で、その被害額は五億八千

に駐車しておいて盗まれるのがほ また、被害自転車の多くは、

すことができない場合が多いので 車を発見しても被害者の手元に戻 も書いてないので、盗まれた自転 防犯登録をしていただきたい。 犯登録もされておらず住所や名前

調停相談開く

花水地区の防犯訓練…足跡の実地検証

多いようだ。

ところで、なぜ玄関からの侵入

それは、空言集ねらいの悪知恵 番多いのだろう。

人が出入りしても何ら不自然では とでもいうのだろうか、玄関口は えないところを選んで入ることが 込みやへいなどのため、外から見 ダ)、勝手口の順となっている。 次いで多いのが窓・緑側(ベラン の約半数(四六・三軒)を占め、

窓から入る場合は、その窓が植

四時まで、 とといっている。 ない等、お困りの方に、「無とお金を貸したが返してくれる 料調停相談会」を聞く ない等、お困りの方に、 横浜銀行会議室

ドアツーロック方式。 う一つ補助錠を取りつける ヴソ ◇玄関のカギは主錠のほかに、 必ず戸締まりをする。 ◇隣り近所と留守を頼み合う がよい。

ねらいの姿を見ても、すぐにドロ もその家を訪ねてきたかのように 入るのではなく、掌々と、あたかないからだ。しかも、コソコソと にはどうしたらよいだろうか?ぜ このような空言集ねらいを防ぐ 次のことを守っていただきた なかなが気がつきに たとえ隣人が空き組 前足和影……る気軽に ご初周 $\langle\!\langle$ Se lo

市民相談室/市役所 (23) 1111

人数に制限がある(13時受付)

一般法律相談・11月13日(火曜日)・13時~16時 人数に削り 人権法律相談・10月16日・11月6日(火曜日)・13時~16時 行政苦情相談・10月16日・11月6日(火曜日)・13時~16時



※受け付けは相談開始時間から

県民相談室/湘南地区行政センター ☎(22) 2711 ◇法律相談 毎月第2第3金磯日13時~16時(予約制)

◇その他の相談 毎月教育相談、交通事故相談、婦人就業援助 相談を行っています。

◇県市合同相談 10月26日(金曜日)13時~18時 平級駅 北口交秀前 (法律相談、交通事故相談、県政、市政一般相談など)

福祉会館内相談室會(33) 2333 心配ごと相談・毎週月曜日 (第5を除ぐ) 13時~15時

母子相談·平日、9時~15時30分·常設 家庭児證相談·平日、9時~15時 高齢者職業相談·平日 9時30分~16時・土曜日 9時30分~12時 結婚相談,每週日曜日10時~16時

726

市、厚木市を東の境として、南西 本県では、平塚市を含めた八市十 る|百七十市町村が含まれている。 町で茅ヶ崎市、寒川町、海老名 …そとで、大規模地震対策特別措置法とはなにか、また、市や市民のみなさんにどんな義務があるのか紹介しよう。 ・災害警戒本部設置条例」など地震対策強化計画を策定中で、十二月定例市議会にこの条例を提案する予定である。

茅ヶ崎市、西は愛知県の新城市、 れた防災対策強化地域には、東は 岐阜県の中津川市、そして、北は 寮海大地震に備えて今回指定さ

一会で成立し、十二月に施行された

一や予知情報の発表・伝達などにつ 定されたもので、近い将来発生す 基づいて、八月七日強化地域に指 「大規模地震対策特別措置法」に

一とを目的に、事前になすべき対策一・避難路、消防施設等の整備事 一というのは、地鑑による災害から

との地域指定は、昨年六月の国

防災応急対策の措蔵事項、避難地 まず、市は…

玄関から堂々と侵

空き巣の被害防止対

策

ってどのように対処することにな て法制化したものである。 いて、地震国、日本が世界で初め では、この強化地域の指定によ

◆一般市民のみなさんは…

積極的に参加するとと。 の市や事然所等が行う防災訓練に

対策という具合に、一連の防災対

1 ▽日時 10月19日 (金) 午後1時

強化計画を作成し、これには地震 の国の基本計画を基に、地震防災

> 項、防災訓練事項を盛り込むこと まず、予想さ 程度、傾斜角二〇~三〇度の 南北方向100 断層モデルを、 れる東海地震の 110t

た結果決定され えて検討を行っ

震度6以上の予想地域 生した場合

見地から、 の強さという 場合の地震動 答をこおむる て、大きな捌 倒壊したりし 木造建築物が

度六以-赤

が、今回の強化指定地域の基 「予想される地域」というの

ーの役割、相模適問辺を襲った歴 ▽会場 図書館三階ホール 【内容】 一十分から五時まで。

一般的にある 税 務

> 税金についての相談や質問を 受けつける出張窓口を開く。 ◇とき 11月12日、13日 午前10時30分~午後4時

◇ところ 梅屋本館東側入口

相

談

果、歴史上の地震から得られ 種の観測・測量、研究等の成

た事実等を踏ま

強化地域」は、これまでの各 規模はおおむねマグニチュー

ド八程度とされている。

次に、予想される地震が発

今回指定された「地震防災の線に沿ったもので、地震の

税を知る週間

11月11日から17日まで

税金のことで知りたいことが あったら、この機会にご利用を。

平塚税務署22-1400

9月補正予算の主なもの

広報無線装置受信局増設工事費(豊田宮下、下吉 (5% 760万円 か 交差点内自転車道切り下げ工事費 仮称琵琶青少年の家設計等委託料 1,300万円 6007514 管慶団地整備事業補助金追加(阿崎地区分) 6,046万円 施設園芸省エネルギーモデル団地設置事業補助金 2 億6891万円 水田利用再編対策転作特別対策事業関連工事費 3,234万円 東土第3かんがい排水路改修工事費 西店街共同施設設備養補助金 中小企業金融対策資金預託金追加 防災用備蓄倉庫建設事ごおよび備蓄器材購入費 1,800万円 811万円 1,000万円 6007FP 翻接道、市道および側海補修工事費・資材費 万田 2 号および 4 号線、南金目38号線、岡崎21号 線改良工事費 1億2500万円 6.0007519

脚以及上学覧 山下9号線、浅間町2号線改良および舗装工事費 6,500万円 4,200万円 四 1・9 号級、 公園 1 2 号級収長3よい離 古川線、八幡受甲線歩道設置工事費 鎌用河川三笠川聡岸改修工事費 若宮排水路改修工事費(54・55年度継続 2,700万円 6,200万円 900万円

1億4,300万円のうち) 柳町公園整備工事費 仮称四之宮公園用地買収費

1億3,500万円 各小中学校校舍。屋体設計等委託料(坡島小学校 校会、松连小学校屋体、みずほ小学校屋体、着日 野中学校校舎、大住中学校校舎) 士瞾小学校校隆整備費

花水小学校屋体屋根改修等工事費 金旭中学校プレハブ校舎移築工事費 太洋中学校校庭整備工事費 大野、中原、豊田公民館自転車體場設置工事費

対象となる職種 広告美術士 印寧彫刻士 写 真 師 理 容 師 題 顧 美 容 師 板 金 エ クリーニング職 時計修理師 調 理 師

あんま、はり、きゅう、指圧師食肉技術師

質肉技術師和 裁師 節 詳 報 節 節 詳 服仕立師 自転率組立修理 スイルル エプロックエ

宫 職職工師職工

装具び管

左曼途表

と配

の六十歳以上の方を対象

福祉部福祉課課長補佐兼老人福

市民センター館長

消防長 【退職】

川崎連弥

【技能功労者表彰】 それでは、

2,178万円 2,460万円 1,550万円 2,260万円 2,6607714 160万円

(第三種郵便物認可)



浜田固定資産委員

閉田運營委員

鈴木選管委員





笹尾教育委員



遷(市下京代七六一番地 ▽浜田有一氏(53歳)農業 平塚





加藤選管委員

【選挙管理委員会委員】 平塚市御 平塚 **秋** 例等の一部を改正』

が二つ以上ある場合の決定方法、 規定の例により決定し、あるいは 方公務員災害補償法第二十九条の 扱い等について現行条例では、不 決定する場合において、身体障害 明確なので、これらについては地 障害の程度を加重した場合の取り

取り扱うよう改正したもの。 た。

八十七億五千五十五万円となっ 加えると、一般会計の規模は二百 なう追加補近で、二十七億三百五 六会計について補正を行った。 まず、既輪事業会計は、 特別会計は、競輪事業会計ほか 、四月か

償金の支給に関する条例の改正】 【平塚市消防団員にかかる退職報 一十六万円、下水道会計では、東部

「置したほか、支線排水路新設改良

「り替えるための施設園芸省エネル

ど。さらに青少年施設として仮称 計等委託料のほか、土屋小学校と

琵琶青少年の家新築にともなう設

太洋 中学校の校庭 整備工事 費な 校ほか四校の校舎および屋体の設 校舎の建て替えを行う春日野中学 金預託金などの補正もしている。 備費補助金や中小企業金融対策資 振興策として、商店街共同施設設 改修工事費など。また、商工業の

高橋正(契約關整室指名担当主幹) 物館副館長)・総務部収納課長

2周

の職種 (左表のとおり) に

計画託料も予算化している。

課長補佐)。 市民部市民課 戸籍 相談担当主幹

(収納課長)・市民部生活課市民 ・市民センター館長 斉 藤 聡 文

小塩武重(商工課

③ 人

事

発

令

住民登録担当主幹

の当該職種に関し、 三十年以上従事している方。

特に功労が顕

内山氏市民部長に

設を、太陽熱を利用した施設に切 園芸で使用している石油の暖房施

事費と若宮排水路改修工事費を指

河川関係では、

三等川護岸改修丁

| 省エネルギー政策として、ハウス

産業経済の振興策については、

▽笹尾弘氏(62歳)平塚信用金庫 が提案され承認された。 なお、病院事業会計の決算の認定は、継続審査となった。 の一理事長。平塚市平塚二二二〇番地

案されたが、審議の結果、原案とおり可決された。また、本会議の般終日に行政委員の人事案件

般会計補正予算や、特別会計補正予算をはじめ、仮称動労会館の工事請負契約など十八銭案が提 九月三日から開会されていた定例市議会は、二十一日全日程を終え閉会された。今議会は、

笹

尾弘氏ら七人の方

市南省二元三元 ▽毫多村額一郎氏(67歳) 【固定資産評価審査委員会委員の 【公平委員会委員の選任】 平嶽

▽加藤和夫氏(60歳) ▽鈴木好雄氏 (72歳) 再任 町6番7号 ▽関田嘉一氏(66歳)平塚市宮松 ▽大竹実氏(54歳)日産軍体 殿三丁自3番3号 平級市夕陽ヶ丘26番4号

> 例を含め、障害見舞金の支給額を および平塚市消防職員等債制会条 【平塚市職員公務災害等見舞金条 平塚市交通指導員等價慰金条例

を満じている。 準備経費などについて、補圧措置 業費ならびに

来年度

事業に対する なかった事業と当面必要とする事 よるもので、既定予算で措置でき

五十一万円の補正。

この措質により、一般会計と特

Ę

工事費および周密改修工事費な一キーモデル団地設置事業補助金を

真士第三かんがい排水路

祉係長

高橋健造(福祉譲老人福

第一係長 山田重正 (会計課出納

大質正計

(図 鬱館管 理係

祉係長) - 会計課課長補佐兼出納

事業会計は、CTスキャナー導入

にかかる経費等について六千五百

正額十九億五千四百五十五万円を この結果、既定予算に今回の補

| 隣の新設と、簡易舗装工事、そし 業費などが補正されている。また 万円となった。 を含め、六百一億七千六百九十八 正額四十七億四千五百九十五万円 て万田一号線ほか五路線の改良事 別会計を合わせた予算総額は、 一般会計の主な内容を見てみる 都市基盤の整備では、道路側

> ほか、災害に備えて防災用備醤倉 仮称四之宮公園用地買収費などの

差点内自転車道切り下げ工事費や

生活環境の整備については、交

摩の建設数

教育文化施設の整備については

◇興動 悉 係長

。総務部行政課長

府川光明

年度・五十五年度継続事業)::請 今回の補正予算は、市税および 般会計補正予

地、

村山和夫氏(平塚市錦町2

藤鶴吉氏 (平塚市四之宮三三六番 市中原上看一三四一一二六〇、須 木町5番36号)、青木誠氏

見込みと、前年度繰越金、国県支 競輪事業収益金の実績による収入 出金、市債等の特定財源の内定に 一ポンプ場の維持管理費など六百十 する経費等を補正している。病院 れぞれ事業の実績と、当面必要と 万円、その他の会計についてはそ

一で三百人収容)が設置される。 どに利用できる大会議室(イス席 等。三階には、 講演会や研究会な 算

(早塚市板

【工事請負契約の締結について】

(現行五年以上) とするための政

〉仮称動労会館新築工事(五十四

金塚

いてもその対象とすることとし、 | 負先 | 大成建設株式会社横浜支店 ・丁事詩貨金額一億二千六百三十

給できる者の勤務年数を三年以上 あわせて予算の範囲内において支 | 由に利用できる資料談話室、二階 ピや本などを置いて、いつでも自 には中会議室とお茶や生花などが できるようにと水屋を織いた和 建物の主な内容は、 一階にテレ



ととになったとは…。 す」と言われてびっくり。 子さん。「あなたが三十万人目で 加した田村六三四八の主婦志風友 然科学教室「土器を作ろう」に参 運な人は、この日から始まった自石川市長が配念品を送ったとの幸 台遅れたととがチャンスをつかむ に乗ろうとしたが間に合わず、 一十日あさ三十万人目を迎えた。平塚市博物館の入場者が、九月 との月午前九時三十五分のバス

30万人目 の入場者

博物館

優秀な職人さん表彰 十月二十日までに推薦を

地道に働いている優秀な職人さん 市では、長年の間技術をみがき 配管工、板金工、理容師、美容師 現在、市内には大工、とび職、 っだろうといわれている。

一に入っていない職人さんもおられ 組合員は約二千五百人いる。組合 調理士などの組合が三十四あり、 職人数は三千人を超える プロックエ 電気工事士 石 エ 後具製造職 ガラス装着工 その他 | 合を通じて、市民あて推薦すると 一変彰される方が所属する団体・組 技能者表彰の二種類で、いずれも 表彰は、技能功労者表彰と優秀

を発足させ、表彰することになっ 能功労者・優秀技能者の表彰制度

るので、

を探して励まそうと、十月から技

とになっている。今年は十月二十 団体・組合の長は忘れずに推薦し いので、該当する方は、当該職種 ていただきたい 日が締め切りとなっているので、 とのため個人の申し出はできな 方と、高年齢の方には適さない職 種に従事している高年齢の方はこ の限りではない。

いる方 ①三十歳以上の方に限る。 【優秀技能者表彰】

の同一職種に十五年以上従事して 話23-111内線三六四 ※詳しくは、市生活課生活係 ③他の技能者の模範となる優秀な 年本市に住所がある方。 ~ (電

の団体に申し出ていただきたい。

表彰される条件を紹

技能がある方

◇異動 防本部庶務課長)

8 係長 【課長級】 小泉三郎(市民課住民登録係長) · 総務部収納課課長補佐兼収納係 · 消防長 常代猛 昇格 (医專課栄養係 (市民語長)

物担当主幹

-以上十月一日付

|九月三十日|

学敬称略

◇昇格

【部長級】 ·市民部長内山初男 ・下水道部付参導 郷2三和 (行政課長) 角

年に満たない職種に従事している の当該職種において指導的な立場

⑥本市に住所がある方。

ただし、当該職種の歴史が三十

にある方。 技能を有している方 田他の技能者の模範となる**優れた**

内山初男市民部長

担当主幹)。消防本部醫防課危險 本部思務課長 響副器長 問調理場長兼管理係長 鈴木和雄 契約調整室指名担当主幹 男(生活踝市民相談担当主幹)。 理部総務課企画担当主幹 地方卸売市場建設担当主幹)・総 **建課課長補佐 上野娥一(農産課** 福山照彦(体育課長補佐)・消防 (大神清掃作業場長代理) |災担当主幹)・福祉部福祉課長 (福祉課長)・崇善学校給食共 **齊藤晴夫(道路補修線** 尾納三郎(危険物 。消防 二宮京 大胡飯

通安全腺課長補佐)。兼経済部農 民課課長補佐) *経済部商工課課 長補佐兼商業係長 高倉伸治(空 **愈田邦夫(消防署副** 出繩孝治(市 10月は市県民税第3期の納期

	10月29日(月)	10月30日(火)
9 時半 ~10時半	真 土 今里ストアー横	東 中 原 市営住宅集会所
11時 ~12時	横 内 団地集会所	激 訪 町

} 納税移動窓口

納税相談は市役所1階の11番の窓口で行っています



ロールの 広聴パ

あなたの声を市政に

三年四か月で三十万人目を迎えた

博物館は、五十一年五月に開館

市へのご意見・要望・苦情などがあ りましたら、お気軽にお出かけを。 10月~11月の日程

程 | 10時~12時 | 13時半~15時 10月19日(金) 館 11月2日(金) 富士見公民 11月9日(金) 間 11月9日(金) 明石町会館 士見公民 24軒町自治会館

※消費生活相談も行います





727

e,

今年で四年目を迎えている

すでにみなさんがご承知のとお

春の緑化月間は、緑化まつり

緑の保全に関する条例」に基づい

春と秋の年二回定めているも

たい。

未に行われているが、秋の緑化月 を中心とした花の咲きほとる四月

る。農

緑の相談室などがあげられ

厳しい冬を迎える植木にと

番大切な時期に、

との月間

ンカー千本と決まった。

苗木の無料配布は、

すでに、

、春の緑化まつりに何回も 。植木市は

って一間は、

くれる大切な緑。

全年も

十月二十日から十一月十九日までの

園芸緑化教室も

募 集

いろいろな行事を繰り広げることになった。

昭和54年10月15日 と富士写真フィルムの両方で行わ 第二十九回平塚七夕まつり写真 のほどその成績が発表された。 コンクールは、小西六写真工業 、田平嘉男 また、寧士写真フィルムは、九月また、寧士写真フィルムは、九月また、寧士写真フィルムは、九月 六日勝又国長先生が応募総数一千 うにそれぞれ推薦 八百八十七点のなかから、



◇小西六写真工業の部

▽推薦「まとい乱舞」山口貞雄



同じよ

、「ミス七夕」渡辺武彦氏

(台東区)、

「暮れ行く頃

泉

(南足柄市)

貞雄(平塚)、石塚騫(寺田縄)

(20人中市内のみ)

コンクー まつりの会場見附台体育館で展示

される。入賞者は次のとおり。 対 関上二郎(城所) 薫 (寺田縄)、大内博(桜ヶ丘)、 薫 (寺田縄)、大内博(桜ヶ丘)、 石塚 ▽特選「おじさんといっしょ」 披露パレード」栗林一栄(横浜市) 飯野寛(南足柄市)、「ミス七夕

寨夫 (黒部丘) ▽入選(20人中市内のみ)

内藤

との健康診断は、

▽推薦「アーキレイ」 【ファミリーの部】 一原海子

·

に登校できるよう体の発育、健康

学時健康診断通知書を送る。との

該当する家庭には、十月中に就

月十音(月)から十

◇富士写真フィルムの部 ◇富士写真フィルムの部 ◇富士写真フィルムの部 季市 ▽特選「雨あがり撮影会」飯島昇 ▽推薦「ミス七夕」渡辺武彦 氘

入学児童の健康診断

学校と実施場所	実施日	時間
崇善小学校	11月8日	13時~
潜 小学校	11月20日	12時45分~
松原小学校	11月13日	13時~
富士見小学校	11月15日	12時30分~
花水小学校	11月21日	12時40分~
旭小学校	11月28日	13時~
大野小学校	11月27日	13時15分~
中原小学校	11月13日	12時30分~
豊田小学校	11月14日	13時20分~
神田小学校	11月19日	13時10分~
城岛小学校	11月9日	13時~
岡崎小学校	11月7日	13時~
金田小学校	11月28日	13時30分
 上屋小学校	11月6日	12時30分
吉沢小学校	11月14日	13時~
横内小学校	11月15日	12時40分
八幡小学校	11月16日	13時30分~
南原小学校	11月22日	13時~
真土小学校	11月7日	12時30分~
松が丘小学校	11月28日	13時~
相模小学校	11月29日	13時~
なでしこ小学校	11月8日	12時30分~
勝原小学校	11月20日	12時50分~
松延小学校	11月30日	12時30分~
みずほ小学校	11月7日	13時~

市が推薦

「舞姫」今出川満男

(I)

11

月8日

から各小学校で

市立幼稚園は、五歳児が対象で

めぐみ幼稚園 美里幼稚園 平塚二葉幼稚園 平塚紫苑幼稚蘭 平岡幼稚園

▽特選「スリーナイン」須田晃久

(昭島市)、「楽しい七夕まつり」

る児童に対して、

健康診断を次の 昭和五十五年

> は昭和四十八年四月二日から昭和 .の状況を調査するもので、対象者

一日までに生まれた

幼児で、

一年保育となっている。 一日までに生まれた

各幼稚園で上

んでいる昭和四十九年四月二日か 通闡区域内(下表のとおり)に住 れる方は、忘れずに申し込みを。

来年四月に市内の学校へ入学す

人の応募者があり、二千人の方に 配布したが、一千本の苗木に三字

入学児童

0

健

康

診 断

> 時に関児の募集を行うことになっ 日、二日、五日の三日間、公私立同

刘月月19日ま

(第三種郵便物認可)



業まつり期間中に行う植木市、セがの緑化月間の主な行事は、昨 -公園利用者にお願い ~ ◇みんなの広場です。ルールを守って 使いましょう。 ◇施設は大切にしてください。

◇心でみは持ち帰りましょう。
◇たみは持ち帰りましょう。
◇大のフンは自分で処理しましょう。
◇子供の遊びには注意しましょう。
※水道電気の故障はご連絡を

~ 公園綠地課公園管理係 変な人気で、今年も応募者が殺到から始めた苗木の無料配布は、大 しそうだ。昨年はキンモクセイを

きたい。申し込み先は、はがきでる方は、すぐに申し込んでいただ 席があまっているので、希望され したが、以外と出足が鈍く、まだ 先月の広報紙で参加者を募集 緑化推進に協力してくださる緑化 布して行う学校花孃コンクールやこの他、学校に草花や苗木を配 公園緑地課」あて送ればよい。「予期市内浅間町九の一 市役所 も着々と進められている。 との他、 +

> は十月二十八日に「モッコク」を対象者にはすでに通知ずみで、後 樹の苗木配布は、準備もおわり、

見附合公園(産業まつり

②子供がいままでにかかった主な

①体を含れいに、衣服を清潔に。 次の点に注意していただきたい。

病気を覚えてくる。

清水学園付属幼稚園58 湘南桜ヶ丘幼稚園 さきとり幼稚園 さなだ幼稚園 神田幼稚園 大野幼稚園 大神美里幼稚園

31—|天|

54—三五六 58 32 55-0公四

11月18日

 $\widehat{\mathbb{B}}$

午前

なれ、 |内線五||〇)

健康診断を受けるときは

へご連絡を。

力

七年目を迎える新築記念

ただとうと、公共場所の緑化事業配布して、緑化事業に協力してい 樹木や苗木、球根などを ザ 1 力 0 とき。 けては、植木にとって一番大切な 配布するばかり。 市民のみなさん、秋から冬にか 無 大事に育てよう。 料

> ▽応募方法 ▽配布苗木 參 ▽配布 10時から12時まで。 ▽資布日胡

本となったので、早めに申し込ん で平塚市の推奨木サザンカが一千 配 布 <u>ر</u>

秋の緑化月間の事業として昨年

枚とする。 10月16日から31日ま

住復はがきで「一切平塚市浅間町 平塚市役所都市開発部公 苗木を希望する方は サザンカ 一群 ただ ③上ばきと通知器を持参する。

行ってきたが、本年度も十一月一は、市立と私立が歩調を合わせて 場合には、早めに学校へご連絡を および児童の氏名を漢字で書く。 ④通知書は、裏面所定欄に保護者 ⑤当日病気等により受診できない 昭和五十四年度の幼稚園児募集 幼稚園児募集 11月1日 こから しらふじ幼稚園

花乃幼稚園 白鳥幼稚園 なでしと幼稚園 道和幼稚園 つるみね幼稚園 つくし幼稚園 第平幼稚園

東中原幼稚園 花水幼稚園 22-1100 吧

32 5-天三 33一四八四 縁は大切に育てよう。公園は生活のオアシス ために開いている「園芸緑化教室

線は私たちの生活にとってなくてはならないもの。そして、生活に安らぎとうるおいを与えて 一か月を「秋季緑化月間」とし 冬の手入れはどうやってするのか ん六十店で、すでにおなじる 参加している関東周辺の植木膨さ また、花木や苗木を植えたける H

など、疑問を持っておられる方の 緑化月間の主な行事

◆学校花壇コンクール・・・・・10月23日 参加収 7回目を迎えたコンクールの審査は、立体的な美しさ 平間的な美しさ、独創化、表謝介、金体的な調和などの 関から検点する。今年は小中学校23校が応募。

7 回目を迎えたコンジールの審査は、体がが以及しる
で開的な差しさ、独創性は、変別力、条体的な調料などの
面から採点する。今年は小中学校23 校が応募。
◇ 新築記念権樹用車木配布……10月28日 市庁舎前
一般住宅の新築をお扱いして、記念苗木を配布する。
今回の対象者は、市内に照和64年3月1日から9月30日までに任宅を新築し、寮園調査済の方。配前する苗木は
平城市権資本のモション。
◇園芸緑化教室……10月31日 庁舎新館研修室
秋から冬にかけての極木の手入れ。先着100人、終め
別りが10月20日までとなっているので、早めに甲し込み
を。申し込み方法は、はかきた質問事項を記入して、行いまで申し込みを、時間は中前9時30分~12時まで。
◇緑化ボスターの事金を受う。仮第点数は356点。な
大寒式は来年の眷行われる緑化まつりに行う。
◇極木市……11月17日~19日 産業よのり会場
地方・大きなは、関東近県から60店が出出。1
参校の相談率……11月18日 産業よのり会場
地対かなと専門繋がお答えする。また、無何能行するサザンカの育て方などの相談にも応じる。時間は午前
9時~午後 3時まで。
◇植木のセリ市……11月19日 産業よのり着木市
植木市に出ましている60店の方々が持ち込み、市民の
みなさんに安くてり落としていただく。時間は十前
極木市に出ましている60店の方々が持ち込み、市民の
みなさんに安くてり落としていただく。時間は十後 3時まで、

教題、またないるために対していただく。時間は十後 3時まで、
数週、またないただとないまた。

第20回 菊花展コンクール

◇会期 10月28日~11月11日 ◇会場 紅谷町市営駐車場

◇搬 入 10月26日~10月27日

◇審査日 -11月2日午前9時~(公流-花、競技花、盆栽、懸崖、切花) 2次審査は11月8日(第2次切り花、福助 作りは正午まで受付)午後から。

◇搬 出 11月12日

◇出品物・盆養競技花(厚物一宝幸の寿 細

市立幼稚園の通園区域と募集人員

大野・八幡・真土小学校区 中原・南原・松が丘小 ク さくら幼稚園 55-4414 200人 ひばり幼稚園 31—3828 31—5326 240人 豊田小学校区
土屋 ク
拔島 ク 费比 58-1415 80人 壓幼稚園 扇幼稚園 55--0953 -80A 58-0243 22-4189 23-2834 金目・みずほ小学校区 港 ク 松原 チ 目幼稚園 5 幼稚園 160人 松原幼稚園



10月28日(日) Ž 雨天の場合は11月4日

♦ところ 歩行者天国

◇個店 手づくりの楽しいお店(約120店) ◇催し物・ミニSL運転、ラシコンレース、落書きコーナー、竹馬競走、七夕太鼓、 金魚すくい、きき潤コンテスト、水あめ 金属リスパス さる信コンスト、 かのめ ◇パレード・みこしパレード、 田村ばやし ヌスセタパレード、 関東学院プラスパンド ※詳しいことは10月28日の新聞折り込み

「案内」を参照に。

市民市実行委員会(電話22-2510)

第11回平塚観光風景写生コンクール

54二二八

33

通知器が届かなかった場合には、

教育委員会学務課(電話23-一一

わたしたちのまち郷土平塚の身近な風景や観光 行事の写生作品を募集する

◇サイズ 4ツ切以上 ◇締め切り 10月31日

◇送り先 平塚市観光協会 (市商工課内) または市内紙文具庭組合加盟店へ。 ※応募作品には住所、氏名、学校名、学年を忘れずに、幼児の郎、小中学生の郎、一般の部がある。

◇第2回平塚白キス沖つり大会

◇とき 11月11日 (日) 8:30~14:30 ◇資格 商校生以上。参加料 3,000円

◇申し込み 平壌港つり宿へ。曹漁丸(22−5956)、浅八丸(21−0904) 庄治郎丸 (21−1312)、庄三郎丸(21−1012)、喜楽丸(22−2552) ◇申し込み



(第3種郵便物認可)



午前零時 パトカーで送れ、タクシ を呼べなどいやがらせの字が多い。



1日の乗降客は約9万人・7時から8時までがピーク



午前1時 駅前はタクシーを待つ人と、主 人の帰りを待つ自転車、それに男女1組だけ



とのような姿なのか、興味深い らぎの場ともなっている駅前。

ての駅前の二十四時間は、一体 岩の語らいの場、家族のやす

顔をのぞかせていない真夜中の いる。はたしてどの顔が一番い そとには様々な顔を写し出して を楽しむ顔、酔いどれの顔等々 ととれである。 いのだろう。市民の一部にしか 出勤を急ぐ隣、ショッピング



あれ!時間表がなり いたずらか。ひどいことをする

った。成績は次のとおり。 士真特区は惜しくも四位に終わ

△敬称略〉

▽サッカー優勝 曾

寧上夏、二位

豐田



平塚のまちは、

とそして問辺都市の生活の基点

あり、情報の中心でもある。

午後1時 ショッピング帰りの楽しい ひととき。駅ビル西側の公園にて





昨日飲みすぎか、朝からドリン いっぱい。朝の売店は忙しい



午前7時30分 バス乗り場がいっぱいで、 地下道まで並ぶ人たち。毎日大変だ



午前8時 募金運動に市長も出動。 子供の胸に赤い羽根を

発表された。どうぞ子供たちにお

●申し込み 十一月八日(木)午

課へ。 ただし、 保護者の 承諾印が

年マラソン大会」の日程が決まり

変子供たちに

人気のある

「月例少

二千以 第二部…中学生の部 三

純碧が五位に入賞した。 に入賞、また、個人の部では相原

毎回一千人以上が参加して、大 | ◆競技方法 第一部…小学生の部

11月8日までに体育課

▽第3回月例大会

午後9時 「もし、もし、お客さんカゼ を引きますよ」地下道で早くもおやすみ

野小学校チームが団体の部で八位

金字供自転車全国大会が、 東京干 国大会で入賞大野小学校全 去る八月八日、第十四回交通安

総合

スポーツ教室 少林寺拳法の 少林寺拳法のスポーツ教室が開

·男子優勝 中原、二位 宮子県 ·女子優勝 中原、二位 富士見 ·女子優勝 中原、二位 富士見 世、十二位四之宫、十三位神原、四位第十二位明原、四位第十三、五位阿原、十二位阿原、十二位阿原、十二位阿原、十二位阿原、十二位阿原、十二位阿原、十二位阿原、十二位阿原、十二位阿原、十二位阿原、十二位阿原 ・ 男子優勝 富士見、二位店 ・男子優勝 金目、二位富士見 幡 <u></u> 二十位 ▽自転車優勝 真土、二位 港 屋、十八位 なでしく、十七位 田、十四位 紫巻、十五位 十 豊田、十八位 横内、十九位 位横内、十九位 城 □ 時十一月七三百(火)九時 念大会を開く。希望される方は早 平塚家庭婦人卓球連盟五周年記 記念大会開く 家庭婦人卓球

▽会場 見附台体育館 ▽申し込み 参加料二百円を添え カラーボール ▽試合方法 シングルス、ランク 十月二十日までに見附台体育 ーナメント戦、

平塚市空手道選手権大会が十月

身近なおはなし

空手道選手 権大会開く

館内体育課横川まで申し込みを。 使用球

局(加藤33-1五三〇へ ▽日時 十月二十一日 (日) 午前 二十一日見附倉本 寶館で開かれ 出場希望者は、空手道協会事務 型試合)、少年の部(型 一般の部(有段・有級組

ヤル通話は、午後八時から翌朝の けているが、希望する配達目の三 約四割の割り引きとなっている。 午前七時まで、昼間の通話料より ☆夜間に安い 通話料 六十二がを超える地域へのダ

第二十八回市民総合体育大会が |・男子優勝 中原、二位 市民総合体育大会の結果

勝し、今年も二種目を制はした富 每週日曜日、二十一地区約三千人 八月二十六日から九月九日までの マジフトボール優勝 港、二位 岡崎 |▽庭球優勝 旭、二位 花水 | ▽バドミントン優勝 岡崎、二位 •女子優勝 港、二位 窓士見 港、二位 岡崎 ▽サッカー Aブロック優勝 子優勝)、女子三位

▽ンフトボール 三位 ▽軟式野球 Aプロックベスト四 マバドミントン三位 優勝を飾った。-敬称略-行われ、保手幸子・竹繁君子組が 公会が九月十八日、桃浜庭球場で 第九回婦人テニストーナメント ナメントの結果 婦人テニストー

> ③財形住宅貯蓄契約を結んでお ②最高七百五十万円まで預け入れ いただくから着実に増えていく。

林淑子・三沢敏恵組 三位 劍唇燈世·原田美代組、 一位 高橋政子・渡部久美子組 >優勝 保手幸子・竹繁君字組、 1/1 や住宅資金の融資が受けられる。 ④この他有利な条件で、住宅分類 詳しいことは、お近くの郵便員

見附台体育館開放日



第2。第4月曜日

難でも自由に利用できる。種目はパス ケット、パレー、パドミントン、卓球。 パドミントン、卓球のラケット、シャトル、 ボールは各自持心する。

10月22日 (月) 午後1時~8時 11月12日 (月) "

なお、運動ぐつ(上ばき)と運動のでき る服装で参加すること。

が初 優勝を飾る

参加資格 平塚市に在住する小

学五年生から中学三年生まで

。を、電話31-三〇五七、

◆会場

湘南雁岸公園周辺

るととになっている。

▽第34回月例大会 2月17日 ▽第33回月例大会 ▽第32回月例大会 [日程]

1月27日

加者については、各大会の十日前

なお、第三十二回大会以降の参

育センターを中心に熱戦を繰り広

会は、九月三十日雨の中、果立体

第三十回県総合体育大会秋季大 会三位に入賞 県総合体育大

詳しいことは電話で問い合わせ . | | | | | | 優勝を飾った。平塚市も大活躍で 田原市、三位平塚市、四位横浜市 ◆総合成績 優勝川崎市、二位小 三位に食い込んだ。平塚市の成績 横浜が破れ、大年ぶりに川崎市が 注目の総合得点争いは、常勝の

>陸上 李総合三位

▽バレーボール総合選優勝(男 スから実引きして、預け入れして りやマイホームづくりを奨励援助 田事業主が勤労者の給料やボー 協力してサラリーマンの財産づく 財形定額貯金は、国が事業主と Jは平塚郵便局へ問い合わせを。

十五年一月十六日まで。詳しいと 五十四年十二月一日ごろから五 年末アルバイト募集

郵便局だより

塚市八重咲町31~33升水ビル内 か平塚市少林寺拳法協会(〒550

課(予別平塚市平塚新得九三〇)

○日時 十月二十五日、二十七日を歓迎。 かれる。初心者の方や子供、 (午後七時から九時)、二十八日 孥

少年マラソン大会開く

11月3日(土)雨天中止 ŧ



◇集合場所 平塚駅改札口前8時

◇コース 平塚駅―湯河原…城山…城願寺 …湯河原駅—平塚駅(歩行約8Km) ※弁当、水筒、交通費1,300円持参を。

●あるく会 10月例会

◇と き 10月21日(日)雨天中止 ◇集合場所 平塚駅改札口前8時

◇コース 平塚駅―二宮町…浅間山…百合 ヶ丘団地…小竹…板三橋…明沢…国府津裏 山…国府津駅—平塚駅 ※弁当、水筒、交通費300円持参を

10月27日〜11月4日まで

台風十六号のため日延べとなった小学校の運動会や、楽しかった

るのでご利用を。この制度の特色

本制度と併用することができ

へご相談を。

小企業の

融

との融資制度を利用していただき 利となっているため、

従来どおり

詳しいととは、

百

で将来多額の退職金を支給

資制

の改正

とは、県湘南行政センター商工部新しい貸し付け利率等詳しいこ たいと呼びかけている。

①月々わずかな掛金(八百円~

することができる。

果では、

、従来より、

(電話22-1)七一

剪22-二七一一)または、市 県湘南行政センター商工部

職

金制

度のご利

崩

を

一七八八円に

·手工芸

月

に、退職金が支給されるようここにとして中小企業に働く 従 業 員 の趣旨で作られているもので、創に、退職金が支給されるようにと 中小企業退職金制度は、国の制

で受けられる。

済の掛金に対し、市では加入奨励と平塚商工会議所の特定退職金共 金として一定の補助金を支給して いる。 ③福利厚生施設の設置資金も低利 また、この中小企業退職金共済 国の補助金がつく

(電話23-111|内線五五〇) 市商工課工業係 十月一日以降の融資から適用され率を○・六~○・七五粒引き上げ 資金を除く、各資金の貸し付け利 機関の直接融資と比 ている。 資金の融資制度を設けている。 企業を対象に、事業活動に必要な とのほど、殿近の金融情勢を勘 なお、引き上げといっても金融 一較すると低

定められている方については、

のられている方については、 賃金の大部分が時間によって

七百八十八円に歓正された。ただ

二於以內 ペン字

横五十珍以内)

毛筆…表装等仕上げ寸法

金ぎ

旭公民館では、

旭地区の

望者は、十月別ろいろなり、いろいろなりの一般の

・写真…四ツ切以上 (カラー作品

組

三十日までに旭公民館 隣座を開く。参加希望者は、 方と高齢者を対象に、 神奈川県の最低賞金が一日二千

時間三百四十九円。

| 一などあらゆる労働者に適用され | る。したがって、まを…… 皆動手当、通 賃金課 三五一へおする ない。また、最低賃金からは、精り低い賃金で雇用することはでき なお、 (電話)四五十六五 詳しいことは 運動手当 家族手当な 、近くの労 辫

節着図書

≪こどもの本≫

へえほん~

トキ子のカボティ のらねこドン 宮本 恩太 きみはしっている 五味 太郎 あしたてんきになあれ 花之内雅吉 10人の子どもたち B・ブンシェル のねずみと とってむちってり アカホジリョウエ

アカホレン。 くわの木になったむすめ 古世古和子

いたすらこさる ジョン・アストロップ どうぶつたちのテレビきょく ひ・グライベ

高田 桂子

谷川俊太郎 無川 常幸 宮本 忠夫

烟内 純子

知地 正 角野 栄子 伊藤 信

宮川 ひろ

,もの 吉田より子 大石 真 竹下 文子 やなせたかし

短水份都子

宮川 ひろ

高橋

やくそく

えをかく トキ子のカボチャ

いたずらこざる

SOS地底より 先生にはないしょ たつやとなぞの骨

へ読売

いじっぱりクッキー おとうさんは二年生 ネッシーのおむとさん

おまわりさんのさがしもの

ふしぎなひこうき 士曜日のシモン 夜霧の騎士 や ピンチ ピンチ ピンチ

〜〜科学・工作・その おもちゃづくり ペーパー図の人形たち

クヌギ林の24時間



ることなど、

大きな盛り上がりを

と電車を走らせていたが、

全年は

▽参加資格

市内在住・在動の動

●出品物は必らず額装または仮表

・生花…作品の展示は自分が行

…山城中学校

10月19日

(金)

装すること。

なお、群しいことは青少年課音

十一月十七日-

~十九日

一般のみなさんが持参した鉄道機

四型編

へおたずねぞ。

(電話23-1111内線五

最低賃金

H

▽種目と作品規格

·絵画…E二十号以下

記入のうえ、作品を提出。 ▽出品申し込み 十一月十日まで 労青年 (十五歳~二十五歳)

に青少年課育成係へ出品申込書に

五) へ。

みなさんが、

毎年会場内を所狭し

実演コ・

・10:30~12:00 人形、造花

・10:30~12:00 解 想

◇11月3日(土)

· 14 : 00~16 : 00

◇11月4日(日)

広報ひらつか

展示コーナーなどのある文化祭 実演コーナーなどを取り入れた楽 ったいままでの文化祭「静」 な飾り付けの展示物などが主体だ 「動」へと、 しさと、工夫をこらした立体的な 今年の文化祭の特徴は、 館を中心に 転換しようとしてい に育 、平面的 から

> 9 達を増やそうとしている。なお実に作るところを見せ、魁型のお友 た 獨コーナーの時間は別表のとお えてくれる楽しいコーナー。 形と造花の作り方を見せながら数 研究会のみなさんが、 鉄道模型は、 盤型研究会のみなさんは実際 自は 湘南鉄道研究会の 平塚人形造花 展示する人

地区体育シクリェーション大会も終わり、いよいよ芸術の秋。27回 水彩画などのほかに

目を迎えた「平塚市文化祭」が、今年もやってきた。文化祭は文化 の日を中心に10月27日から11月4日まで、見附台体育館を中心に九 けている。 また修理をしたい方のために、 ANDIL. 「鉄道模型の相談コーナー」 子供たちでにぎわいそう。 ーも充実され、 自由に走らせてくれるそう

(第三種郵便物認可)

従来どおりの公民館コ 極節や無倉部 旦ラル も設 ゃ

• 14 : 00~16 : 00 人形、遊花

盤 型

の会場、見附台 化展の作品を募集している。 青少年課では、勤労青年生活文 H 、見附台体育館で開かれ 品作 今年も産業まつり 労青年の生活文化展 品を募集中 | み写真は四ツ切五枚以内(レイア 以内で、すぐ展示できるもの。) ウトによるものは一層メー・五層 ・レタリング…B三以内

| 開講して、すっかり定着化した市
| は人形や、ちぎり絵展なども予定 紙人形や、 一プが勉強会を開いて創作している などの出品も決まり、 ちで組織している水美会や日彩会 民大学講座も参加して発表コーナ 加えて卒業したOBた 展示会場は お誘い合わせのうえお出かけを。

グループは、最後の様摺に汗を帝 している。 民舞や詩吟 訪れる市民の目を楽しませてくれ どうぞ市民のみなさん、ご近所 一方、市民センターで開かれる **洋舞** 創詩舞などの

> 公容 時から三時三十分まで。

公公

一時三十分から四時まで

文化祭プログラム

◇10月27日(土) 小型映画 18時~21時 青少年会館 ◇10月28日(日)

柳 11時~17時 崇善公民館 曲 9時~17時 県立農業会館 • /// ◇11月2日(金)

·民 緒 13時~15時 ·民 舞 15時~17時 ·詩 吟 18時~21時 市民センター 1 ◇11月3日(土)

·短歌 13時~17時 舞 13時~15時 市民センター

· 剣 詩 舞 15時~17時 ・ 樹 養 18時~21時 11 ◇11月4日(日)

- 395 道(10時~17時30分)

講演会こどもと読書

参加者を募集

≡旭公民館で

|…いま、こどもの本は…… ●本との出合い…11月10日(土)

◇講師 山口勝巳氏(横浜市山内図書 館長、日本こでもの本研究会理事) ◇午後2時~4時まで。 ● わたしの童話…11月17日(土)
 ◇講師 神沢利子氏(児童文学作家)
 ◇午後2時~4時まで。

日(木) もので、小学校音楽会は十一月八日ごろの学習の成果を発表しあう 開かれる。 楽会が例年どおり市民センターで 士音 異会の共催で、 小学校は、 児童生徒、 (木)、中学校音楽会は十月二 8 - である。 二十六校が参加して 教師が一体となって 市内小中学校の音

▽中学校英語祭 ~10月30日(火) ▽幼小中絵画展 時三十分から十五時三十分まで (約九百人)が参加して午前十分まで、また、中学校は、十二字 台唱や器楽台奏が発表される。 マ幼小中絵画展 10月25日(木) ::梅屋 校

初歩。 六十歳以上の方を対象。 音楽会など 開

◎高齢者趣味の教室 日常生活に必要な鬱道の 十一月九日から。午後一 年徴状用の木版画 一六十歳以上の方を対象。 とは ▽内容 ゲートボールの競技方法 ●ゲートボール 一月七日 + 一月十四日、 二十八日

●年賀状手づくり版画 が郷土史研究家井出栄二氏 が郷土史研究家井出栄二氏 九時~十二時三十分まで。 ●史跡を訪れるつどい ▽内容 自治会とは何か。 十一月二十四日、 十一月一日~十 旭地区の史跡を巡る。 -1 | 月十三 士戸)午前

青少年映画劇場 ◇と き 10月21日(日) 8時30分から ◇ところ オデオン座

◇映画 シャーロットのおくりもの ・料 金 大人、子供とも 100円

物 博 餌

その他~~~ 宏昭 椋田

藤田 良亚

海野 和男

→ 大の星響・星団を見よう──→ 秋の星響・星団を見よう──→ 大の星座のなかにうかぶアンドロメダ座の大星雲やプレヤデス星団などの天体を観察す

・日時 11月17日午後5時~7時まで。 ・申し込み 11月7日までに往復はがきで博物館へ。定員30人、多いときは抽選とする。

◇自然観察会

◇目然観察会
・とき 11月25日(日) 爾天中止
・コース 秦野市弘法に周辺
・内容 オリエンテーリングコースで地形図
の使い方を学ぶ。
・申し込み 11月15日までに往復はがきで博物館へ。氏名、年齢、住所、電話番号を忘れ
ずに。多数の場合は抽選で30人。

◇体験学習№36 紙をすこう

日本古来の手すき和紙を自分たちの手です うというもの。 日時 10月28日 午前9時30分~午後3時

・申し込み 10月21日までに往復はがきで博物館へ。多数の場合は抽選で25人。 ☆体験学習No37 原色ドライフラワー

を作ろう



美しい花をそのまま永遠に咲いた状態で固 定してみよう。

定してみよう。 ・日時 11月25日 (日) 午後1時~4時まで ・申し込み 11月1日までに往復はがきで博 物館へ。定興50人。 ☆博物館 〒254 浅間町12―41電話33―5111

Y HE

~読書週間~ 10月27日~11月9日 マ:図書館の全国計画をすすめ よう

☆映画会

〇11月11日(日)

11月11日(日) 10時、14時 「小さい逃亡者」カラー 1時間50分 ☆こども映画会

〇11月18日(日) 10時、14時

「ながぐつ三統士」アニメーション 55分

☆16ミリ映写機技術講習会

図書館視聴覚ライブラリーでは、次の要領 で16ミリ映写機技術講習会を開く。1人でも 多くの方に16ミリ映写機の操作を覚えていた だき、16ミリ映画を利用してもらおうとおこ なうもので、修了後認定証が交付される。

○日時 11月14日 (水) ~15日 (木) 9時~16時30分 (2日間) ○場所 図書館3階会務室 テキスト代 400円

○資用 テキスト代 400円 ○対象 市内在住、在勤、在学の方 ○募集人員 30名 ○申し込み 10月24日(水)から図書館視聴 悦ライプラリーへ(電話でも可) ☆休館日 毎週月曜日、月末、祝日(11月3 日(上))特別整理期間(10月9日(火)~

10月22日 (月))

☆図書館 〒254 浅間町12-41電話31-0415

青少年会館

☆ファミリーフェスティバル 楽しいおもちゃづくり、民謡と踊り、各種 模擬店、青少年パザーなどが出店する。

・10月21日 (日) 10時~16時 ・入場自由、家族そろっておでかけを。

☆美術教室・版画コース

シルクスクリーン (カッティング技法) で 年質状やクリスマスカードを作ろう。 ・11月6日~12月11日毎週火曜日18時30分か

ら20時30分まで。 ・青年20人を対象。数材費として 500円ほど

必要

☆特技指導者研修

職場やサークルですぐに役立つPR技術の 習得法やその場ですぐに使えるソングやケー

各等はやその頭ですぐ、使えるシンクやかームのいろいろ。
・11月7日、14日(9時〜時17)、11月11日
25日(18時〜21時)
- 高校生以上の青年、一般60人。
- 運動がツと運動できる洋服、筆記用具持参
立体層日 毎週月曜日、11月4日
- WML & のの時1171人・野新きがは単独 ※催しものの申し込みは、電話または直接来 館のうえお気軽にどうぞ。電話32-7029

予防接種の時間

午後1時30分から3時まで。ただ し、※印の会場は午後2時から3時 まで。



(三種混合予防接種) 毎月実施している。受けやすい会 場で受けていただきたい。

■第1期…3回受ける ・対象 2歳(24か月)から4歳(48 か月)までの幼児。なお、接種関隔 は2回3回とも3週間から8週間

■第2期…1年受ける ・対象 第1期の3回目が終わってから一年以上1年6か月以内の期間 に受ける。なお、第1期は早めに受けて、第2期もなるべく4歳までに終了するようにしていただきたい。 [10A]

崇善公民館、旭公民館 ※中央農協土沢支所 大野公民館、横内団地 23日 (水) 24日 (水) 集合塔、※縣田小早鄉 須賀公民館、※松原公 民館、※金田公民館 25日 (木)

1歳6か月個形

■対象 1歳6か月を迎える幼児 ■受付時間 午後1時から2時 ■会場 福祉会館

闘持参するもの ... 母子健康手帳と筆

翻日程

一般なもの い日を待とう。

▽対象者 ぎ、

24日

11月6日 53年4月1日~10日生 11月13日 11月20日 53年4月11日~20日生 53年4月11日~20日生 53年4月21日~30日生 予防接種10月カレンダー……この日程表を見やすい所へ

分の健康メモ

さぇきこうたろう 斉木孝太郎ちゃん

(第三種郵便物認可)

☆田村16 田村で寄木県昭店を経 営しておられる斉木潤一さん (29 歳) と昼子さん (27歳) の長男。 現在6か月で、体重8年。身長68

2歳になる美里お姉ちゃんがい つも遊んでくれる。それにパペと 3人で近所の保育圏まで散歩に行 くのが楽しみ。孝太郎ちゃんと美 里ちゃんは、母乳で育っているせ いか丈夫で、何でもよく食べるよ



受募・集≫ 《応募》官製はがきに住所・父母の氏名・赤ちゃんの 多まえと生年月日・親の年齢・電話番号・父親の職業 を寄いてお出しください。 対象は1年末額の赤ちゃんです。 応募された はがきは、毎月20日(20日前印まで)に締切り、を列の広報転に掲載し ます。 (今月のた募者は32人でした) ■あて先・〒254茂祖町9番1号・平塚市和惣広報銀が5ゃん寿集係。

十分まで。

、午後は一

時三十分~三時三

【健康診断の内容と対象】

う。 協力して、本年度二回目の狂犬病と保健衛生課では、平塚保健所と

合計学 禹

【登録のすんでいる犬】

※午前中は九時三十分~十

畮

>0月3日 南原公民館

※やむをえない理由で受けられない 場合は、次の健診日でも受けられる

小児マと登りの

・接種当日に満3か月を経 の婦人の貧血検査・十八歳以上五十歳末満の婦人。

以上六十五歳未満の男女。

◎循環器疾患等健康診断:四十歳 ◎胸部レントゲン撮影…→

上の男女で七・八月の未検者。

適して、18か月未満の乳幼児。(満 18か月に達しないうちに2回の服用 をすませる) なお、健康上の理由 で受けられなかった人は、満4歳末 満なの受けられる。 觀巡回日程

10月17日 中原公民館、金目公民館 行う。

。年に一度は健康診断を受け

を対象に「移動保健所」を開いて 中原(東中原を除く)、南原地区

平塚保健所と市保健衛生課では

のお世話の仕方や、看護のこころ

時三十分から

♥謝をみがいているとき、

顔や手

◆車の洗車はホースで流しっ放し

にしては

水の

節約を

のむだとなる。

二十四時間でパケツ五杯 ジリポジリと水もれしていると、

(302)

お年寄りが病気で寝込んだとき

移動保健所を中原と南原に

のお知らせ家庭看護教室

省エネ

株面所、お風呂、

岩屋马,

トインなどで

だとなる。

作 戦

意外ともれているときがある。

7H

▽1958日

中原公民館

移動保健所の開設日と開設場所 て、健康管理につとめよう。 結核健康診断や婦人の貧血検査を

狂

一大病の予防注射

ఫ

ース洗いだと、五十八杯以上かか

・パケツだと約八杯ですむが、ホ



※昭添公早館 神田公民館、大野公民館 ※城島公民館 花水公民館、市民病院 10月18日 10月19日 (次回は来春の予定)

6 翻 图 宜

初めて妊娠された方を対象に母親 教室を開く。早めにお受けを。時間は午後1時30分から4時まで。母子 健康手帳と筆記用具を持参。

●市役所コース ◇場所 市役所 B会議室 ◇申し込み 電話かはがきで申し込 む。 (〒254浅間町9-1市保健衛 生課 電話23-1111内線259) ◆11月5日、12日、19日、26日

命もゃん狙数

満1歳までの赤ちゃんならどなた でも受けられる。栄養、生活指導、 発育等育児に関するいろいろな問題 を、お母さんと一緒に考える。時間 は9時30分から10時30分、母子健康 手帳を持参する。 マ応募先 市社会教育課成人教育 なお、応募者のなかから一名の なお、応募者のなかから一名の

▽締め切り

十一月古

 Ξ

(金)午後一時三十分~三時。

▽護師 市民病院小

栄養士、 健婦、

セラピスト、湖理員など。

十月二十五日までに

放しにすると一分間に六以(バケ ・強みがきは約三分かかる。 しにしては…?

一杯分)、三分間に十八以のむ

プ三杯ですむ歯みがきも、

施しつ コッ

指導過、

1、教護、教母、寮

然保

及び保健婦

処臓、映画、器護の仕方実習

家庭における子供の救急 市民病院小児科近藤朗氏

市児童課保育係へ。 ▽甲し出先 ▽応募

四百字詰め原稿用紙五枚

品

十一月七日

8

九日

れる方に申し出ていただくもの。

等の業務に従事することを希望さ

のなかで、

あなたが思うことなど

役立てよう。で、

日常生活や活動

教室開く お母さん

録を実施している。

潜在保母等の登

これは、 県民生部では、 お 保

保母資格等を持ってい

私たちの力を合わせ社会のために

主題は

"婦人の特性を生かし、

23-11日經元 ▽申し込み 市保健衛生譲 六日午後一時三十分~四時

(電話 月十

持ちの 母資格等を

方は

建設的なご意見をお寄せいただき

を対象に、「お母さん教室」を開

ぞ、 るが、

一歳未満の乳児をもつお母さん

10月16日 神田公民館 阿崎公民館 旭公民館 吉沢公民館 10月18日 10月23日 10月25日 11月1日 金田公民館 11月6日 11月9日 須賀公民館 有賀公民館 市役所会議室 土屋公民館 11月13日 11月15日 费田公民館

乳幼児健診

◆平塚保健所(電話32-0130) ■場所・平塚保健所 ■時間・13時~14時まで

【3か月児健診】 11月2日 54年7月1日~10日生 11月9日 54年7月11日~20日生 11月16日 54年7月21日~31日生

[3龄児健診] 11月1日 51年9月1日~10日生 11月8日 51年9月11日~20日生 11月22日 51年9月21日~30日生

8回生前但8

生後10か月から12か月未満の赤ちゃんが受ける健診。受診できる医療 機関が限られている。くわしいこと は平坂保健所におたずわを。

乳幼児母母母食

11月中に満1歳になるお子さんを 対象に乳幼児歯科教室を開く。 日時 11月9日 13時30分から 場所 平塚保健所

一十七回目を迎える新年婦人

新年婦人のつどい

. の 日に

より多くのご婦人の

₩日程

十月二十六日、 市役所男子休養室

4

護、床づれの予防

体の動か

Y0月2日

脳卒中発作度後の尋

意見

発表者を募

集

一ねたきり考へ

般公募を今年も行うことになっ 参加を求めようと、意見発表の一

すぐに役立つ体操、呼吸法などを 心と体の準備をして 妊娠八か月以上の方▽ 母子伽康手帳、 未検診の方に追加检 教 必要な知識や 室 쫄

安産をするために

こなっているので、夏季健康診断一四年度結核健康診断の重点地区 狂犬病予防注射日程 9時半~11時半

安

産

10月16日 中原公民館 有賀公民館 金目公民館 17日18日 19∃ 大神寄木神社 # 20 F 松順小甲館 22 □
 23 □

在原公氏館 幸町月見町公園 徳 延 神 社 諏訪町会館

田村八坂神社 花水公民館 八幡公民館 大野公民館 花水公民館 八幡公民館 大野公民館 平塚保健所 平塚保健所

13時~14時半 中原公园館 有贺公民館 須賀公民館 農脇北目金倉庫 豊田公民館

四十瀬川公隣 城岛公民館 海控地区町会館 横内公民館 旭 公民館

となっているので、

東中原公民館

金田公民館 旭 公民館 北向談音堂境内

25日 27 E 29 H 30日 31日 11月1日 ※雨天の場合も実施する

生活関連物資価格調査

-30人による 8 月の平均価格

8 8	規格	小売店	スーパー
合成洗剤	1.66kg入	580F9	603円
砂州	上白1 kg	226円	229円
サラダ油	700 g	300円	331円
小麦粉	1 kg	159F9	150円
しょうゆ	1 2 入	230円	219円
トイレの 巻 取 紙	65m 4 個	146円	151円
豚肉	周 100 8	172円	165円
鶏卵	M1C個入	194円	180円
プロパン	10 kg	348F9	
灯 油	18.6 配達	1077円	

消費者メモ.. どの取り扱いフロンは210°Cを度でかけてくず 費者メモ…繊維製品の洗濯なの取り扱い方の絵文字。「アイ の取り扱い方の絵文字。「アイ ンは210°Cを限度として高い温 でかけてください」という意

盖馬 O狂犬两子防在射務票交付手 【登録のすんでいない犬】 計 ②注射料金:一千二百 鰲

帳も忘れずに つれてきていただきたい。

嚮、 都市ガス用

足蹈

清掃作業場―おおむね適正に処理

必ず犬をおさえられる方が会場へ なお、受け付け時間を厳守して 愛犬手

犬病予防注射済熙交付手數料 ◎注射料金—一千二百円 ●さしあげます



①登録手数料…一千五百円

(2) 狂

活係(電話22—一 不用品登録の情報は、 不用品

一内線二六 名称および結果

(1)公害課=適正に処理されていた ▽監査の対象とした課 18日から同年7月27日まで 出學務 環境衛生課、 昭和5年7月 1 大神

十三年度の財務に関する事務の数 行のうち、予算の執行 哭

監査の対象とした範囲 昭和五

▽選査委員 ▽監査の種類 を次のとおり公表した 【監查公表第十八号】 平城市監査委員は、 公香 8月21日付 石田成弘氏 州麓民 定期監査 監査の結果

冏

監査の 結果 応接セット。

シングルベッド、 ン、二段ペッド、 ▽二~十歳女子衣類、ロックミシ ◆譲ってください プロパン用ふろがま。 学習机(スチール製) ベビーベッド

を洗っているとき、 水を流しっ放 つり人にとっては、

,木製風呂、



杉の大きなものばかり五千尾。 殖一年から! センターで養殖されたもので、 にする協議会がコイを放流した。 工業下の河原で、「相模川をきれい や川遊びができるようにしょう とのコイは、厚木フィッシング 相模川の水をきれいにし、 九月二十七日に相模川の大江 一年ものの体長約十五 20



働く市民のみなさんへ



◇問い合わせ

· 県労働金庫平塚支店23-2511

果友愛労働信用組合本店

)45-321-7141 • 市生活課生活係 23-1111

平塚市勤労者住宅資金 利子補給制度のご案内

勤労者の方々が住宅資金を借り入れた場合これに対 して市が利子の一部を補給し、金利負担を軽くしよう とするもの。

利子補給を受けることができる方は 神奈川県労働金庫または神奈川県友愛労働信用組合 から住宅資金を借り入れた方で、次のすべての条件に 該当する方。

該当する万。 の前内に一年以上居住していること。 ②県内の同一事業所に3年以上勤務している。 ③自己が所有し、自己が居住する住宅を新築(増改策) または購入すること。

利子補給の内容 ①利子補給の対象限度額は、200 万円まで。②補給する利子の額は年利2%相当額で、3年間まで。

第3回ひらつか民俗芸能まつり



市内各地区に古くから伝わる郷土芸能を一堂 に集めて、ひらつか民俗芸能まつりを聞く。

◇と き 11月11日(日)

◇ところ 市民センターホール

☆出 演 前鳥座、高浜高校乙女文楽部、 田村ばやし保存会、豊田西町子供会、わら へ唄愛好者の会、市漁業協同組合・須賀大漁 節保存会他 ※入場は無料。

> 担当 市社会教育課成人教育係 (電話 23-1111内線524)

帳

◆湘南落語会…11月4日午前十 ・午後四時~七時まで、

• 三遊学日菜、柳家小三治他

談員、市家庭児童相談員 ▽相談與 県中央児童相談所相 ▽ところ 市立横内公民館 十時から午後三時まで

轡道、盆栽、手上≊)、演芸派

(素人のど自慢、パンドフェ

償問題の解決のため、協議会が

後ソ連地区に抑留されていた人

旧軍人と策略、その家族で戦

を探している。 遺骨の収築や補

▽相談内容しつけ、

、おむょ

広

幸侵

野外音楽堂・学外女性パンド ◆湘南音楽祭:1月1日(木)

▽とき 十一月七日 (水) 午前

▽とき

10月19日~21日

お

知

6

t

でお知らせする。ご期待を

▽ところ 神奈川県湘南労働セ い合わせのうえお出かけを

山下洋輔、向井滋春、

-1月4日(日)八四|一数室

巡回児童相談開く

明先生、②健康ツボー築波大学

よう次の とおり 巡回相談 を開

さとまつり」が開かれる。お誘

いことは十一月号広報ひらつか て各一棟がの入居者を募集する。 営住宅三棟(五階建て、三階建

捨て犬による野犬の増加と犬に

で不用犬の巡回収容を行う よる危害を防ぐため、次の日和 働くふるさと祭り

◆ライブセンセェーションコン ている。ぜひお出かけを。 いろいろ楽しい行事が計画され 五日間、東海大学で開かれる。 三十一日から十一月四日までの

原地区で無料法律相談を行う。

青七谷 火

分~三時まで。 を開く。

10月21日午後一時三十

日時

古三十古(生

資格取得講習会を開く。

会」を開く。

塚8ミリクラプ主管により、

「アマチュ ア8ミリ 市文化祭行事の一環として、

公開映画

格取得講習会

防火管理者資 55-00三四) 協議会平塚支部

又霧

▽場所 平塚青少年会館 後六時~九時まで。

市営住宅募集予告

現在、龍城ヶ丘に建設中の市

平塚商工会議所では、今回中

時三十分から治時まで。

サート・・1月3日(土)

「謳歌青春」をテーマに、十月

教室 2日午後三時~五時 ◆古典芸能へのいざない…11月

公品

はり

灸、あんまや

漢方薬を

巡回無料法律相談

を理解していただこうと講演会 治療法として用いる「東洋医学」 東洋医学の講演会 第二十五回東海大学建学祭が 東海大学建学祭

敷室 3日午後四時~六時

凸

指しゃぶり、どもり、知恵おく

手足の不自由、性質等。

8ミリ映画映写会

連絡先

我妻文治

神奈川ふるさとまつりと平塚



県民音楽祭

11月16日(金)

午後 6 時30分

市民センターホール

パイオリン…久保陽子 チュロ…安田謙一郎 ピアノ…弘中 孝 ピ**アノ三重奏**

・ペートーペン、バイオリ ンソナタ「スプリンク」 ・バッハ、無伴奏チェロ組由 ・ペートーベン、ピアノ三

何故か、Yちゃん

様子を見ていきまし るさをとりもとした た。今回は、Yちゃ

んが遊戯室の中で明

た。でも、

室内楽コンサー

重奏 ※ス場希望者は往復はがきで、住所、氏 名、年齢、難薬を記入のうえ、10月末 までに市民センター事務局(〒254 市 内平蘇新宿930番地)へ。

時には、けとばしたりしまし

なことをしては、じっと治療 はありませんでしたが、 た。それは、はげしいもので

決めていくでしょう。

たり、 は、はじめの頃、

砂を服にかけてみたり

Yちゃんが、のびのびと自分

療者の顔を両手でつかんでみ

ł

かたくなになっていた

した。やさしさい対

んはかわっていきま

時 \Diamond \Box

堪 $\Diamond \Leftrightarrow$

◇出演者

◇曲 B

計画に基づいて毎年各自治会で震対策の一環事業として、設置に基づいて毎年各自治会で のような、 **阿崎**、旭、 も設置します。ただし、 大神地区も本年度で、他に豊田になります。要望のありました 完了すると一応 全市 域に設置度の設置数は五百本で、これが とに設置を進めています。本年 区と同様設置してください。 には設置されていません。他能 が設置されているが、大神地区 (四千八百) 王三本 したとと 篇 お答え 県営住宅大規模分譲住宅地 五十五年度以降全体計画 こへいや柱に街頭消火器 金目、土屋等の地区 市内には、各民家の 〈大神 青木永氏〉 街頭消火器は、 生物



の中で検討して行くつもりで

興費補助の関係上、 くお待ちください。

もうしばら

六千円、大久保義孝 九千円、一市民

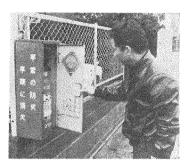
なお

設置時期については、

</

消火器の設置を

本年度は500本設置します



消火器の設置は本年度で一応完了

あたたかいして まごろ

• 10時 花水公良館
• 10時50分 富士寬公民館
• 10時50分 旭公民館 · 9時2分 松原公民館 · 9時2分 極原公民館 ◆収容日 11月10日

五千円、平塚警察署刑事課 極高女 二千円、日産車体八幡 八百円、平塚実践部武惠好蔵

万七十二百七十二円 夫 一万円、坂部キク ▼心身障害 (児) 者へ・今村信 昌、 医名 一千円

円、堤痛夫 十万円、国際ソロー円、堤痛夫 十万円、国際ソローサ大百八十 海田靖雄 ▼老人福祉へ・落合政吉 ブチミスト平塚クラブ 松岡盛二十万円 至円

母さんは、

「この子は本当に

うな字でした。Yちゃんのお のないじっと人の顔を見るよ

られた時、Yちゃんは明るさ はじめてお母さんに連れてこ Yちゃんは4歳。

研究所に

んと来所しています。

はじめの頃出ていたマちゃ

半ばさじをなげていられまし いろいろな形で治療者にぶつ

夕まつり露店出店者一問 五十八十円、馬鳥八郎 六千円、七八十円、馬鳥八郎 六千円、七

1回の内線三1)へ。 巡回収容 不用犬の 県動物保護センターでは、

防本部警防課予防係(電話21->会場。合同庁舎五階会議室 申し込み等詳しいことは、 消防本部では、防火管理者の 十月二十九日、三十日 円、田村共同住宅一同 五千五二十円、八幡民協 九百四十六 円、伊藤美惠子 二千円、 電力平塚営業所 古、平塚WCA 二方円、

天理教高相模分数会 三千五首 三菱樹脂労働組合 三万二千円 たつむり 一万二千三百五十円 一千円、リフォームグループか 四千円、伊藤美蔵子 二千円、医名 四千円、相模黒子 四千 電力平線管業所 五万円、山口 一万置 再 消費生活勉強会

*石油事情と我が家の省エネ対策。 ◆とき 10月24日(水)10時~11時30分 ◆ところ 太陽神戸銀行 4階ホール ・講 師 読売新聞 中村政雄氏

担当 市生活課 電話23-1111

塚ボウリング協会 十八万一千 **薔薇銀行七月チャリティーパザ** 六分子八旦二十一円、平

数宣和影

明るくなったYちゃん

·····教育研究所 33-5535 ··········

えざんは、何もしなくてもい 図して、自分の思い通りに動ました。それは、治療者を指 今では、毎週、笑顔でお母さ 何でも作ってくれるままごと かしながら遊ぶことでした。 Yちゃんなりの遊びが始まり 遊びへとかわっていました。 いから」と言って、治療者に 「おね





Ŧ

Mary 1 1 pt n, 千束田があった現東電平塚変電所付近 (大正期)

者がたり

>3⊲

古花水川水系の大上堰(おおか みせき) 掘や、光円寺境内北側を 流れていた川、見附台体育館北方 の低地を流れていた川、並びに、 これらとは別に平塚八幡宮前を東

れに沿って水田が開かれていた。 これらの川や堀は中原上宿の谷 川 (やがわ) 堀と違い、その傍ら の高い所に中原御林(なかはらお はやし)と称した大松林や、八幡 宮の森があったので、そのしぼれ

流していた「あかし川」には、そ

水でふだんも水があった。 水田はいずれも狭長で、面積と しては幾らでもないが、畑地帯柄 地元の人にとっては貴重な存在で

あった。 千葉(せんぞく)田は、光円寺 境内北側を流れていた川に沿った 水田である。この川は、馬入の天 沼 (あまぬま) に発していたの で、砂丘地の東端から西端にわた る長いものであった。水田があっ たのは八間道路あたりから富士見 小学校の校庭あたりまで、明治9 年(1876)作成の絵図間では、 東千東田・西千東田の小字名で、 はっきりこれを示している。

との水田の名称については、古 代土地制度の遺名であること、ま た《千束》の地名は全国的にはそ う珍らしくないが、水田名で**ずば** り称しているのは珍らしいといわ れていたので、地元民には特に日 象深く、今も折りにふれて話の種 になる。 千束の束(そく)は、もち論す

田

とか百とかの単位の束で、千束田 はその稲の収穫が千束ある面積の 水田という資味である。

では、どのくらいの面積があっ たのか、令制(りょうせい)の

1町=10段 1段360歩 歩=方6尺 1反の穫稲50束

東=10把(ば) から機械的に計算すると、この段

別は2町歩 (2%) であり、現在 の1段=300歩からすると、2.4 町歩 (2.4%) である。

では実際はどうなのか、明治9 年において東千東田1町9反2畝 11歩(1.92冷強)、西千東田1町 6 反 6 畝11歩 (1.66%強) 合計 3 町 5 反 8 畝19歩 (3.59約隔) であ る。(今井英雄氏調査による)

大上堰堀に沿う水田だった所に は、条里制の遺名である^{*}壱ノ坪。 がある。共に7~8世紀の頃には 砂丘地内部の開発が既に進んでい たことを示す地名である。 (文養 臼井 弘)※おたずね(ま

市史湾さん室へ (31-0429)

生きるよるこび 第6回

知った時からどちゃ いものであることを やさしさがかわらな かって意たのでし

◇と き 10月28日(日) 1時30分~4時30分 ♦ところ 市民センターホール



~~~プログラム~~

- 1. 表彰式
- 2、身際に正しい理解を ・身障体育大会で競われる スラローム競技。
- ・車イスの体験…体験して 知った身障エチケット
- そして思い出…みんなで 歌おう手紙の歌
- 3. 福祉ニュース ・ひろがる福祉のまちづく り
- 9 4. みんなで子供のしあわせを・私のしあわせな・・私のしあわせは・・しあわせについて高校生の提言・よその国の子供たちは・・・考えよう世界の子供のしあわせも
- ののとも 須賀甚句…子供たちにも 引き継がれていく郷土の 芸能。
  - 担当 市保護課



◇巡回日程 10月24日 (水) 10時~15時 県立高 浜高校/10月27日 (土) 10時~12時 吉沢公民館 (吉沢地区自治会)・13時~15時 土屋公民館 (土壓地区自治会)/10月28日(日)10時~12時 花水公民館・13時~15時 腐松車検場(花水地区 自治会) /10月30日 (火) 10時~15時 県立高浜 高校/10月31日(水)10時~15時 総評化学同盟 パイロット支部献血会/11月1日(木)10時~15 時 東海大学体育会本部/11月4日(日)10時~ 15時 八幡公民館 (八幡地区自治会) /11月10日 (土) 10時~15時 大野公民館(真土地区自治会)

〜ご協力ありがとうございます、 豊田地区自治会85本、㈱パイロットプレシジョ ン89本、平塚 中郡薬剤師会、平 塚繁業 協同 組合 153本、(株)三菱樹脂75本、日産卑体(株)90 本、四之宮地区自治会84本、平線ライオンズクラ プ 144本、なでしこライオンズクラブ27本